十省長一致反對反通貨膨脹政策
決另提解決經濟的建議
降低利率減少失業並削減審核外資權力
認爲打銷能源國有化始能引進外國資金

【加拿大新聞社哈利法克斯電】十省省長在爲期三天的省長年度會議中，一致強調聯邦的百分之六及五反通貨膨脹政策並非解決現時經濟問題的答案，同時他們將另提出一套建議，以降低利率、減少失業及削減外資審核機構之權力作爲解決經濟衰退局面的對策。

省長們指出，他們對解決加國經濟困難的對策有一致的看法，但這一致的看法不僅限於限制年加薪及加價率百分之六及五即可解決。

廿五日的發言人新斯高沙省長布坎南說，省長們願意就上述提出的建議與聯邦合作，並且作爲實施百分之六及五限制政策的多種條件。

沙省省長狄凡說，省長們認爲只有長久的、有深度的對策，才能解決工作，經濟的復甦及限制政府成長等等實質上的問題，他們不認爲單單一個層面的管制措施即能使一切解決。

聯邦政府原來想在這項聯席會議中推銷其百分之六及五的管制政策，即在今年內限制公務員加薪率百分之六，明年內限制百分之五。

但是十名省長在一天的集會後即達成協議，認爲百分之六及五的管制只是一個層面，不足以解決目前的經濟困局。這些省長們一致的建議是打消經濟上的──特別是能源上的──國有化政策，才足以引進資金、促進繁榮及提升加幣幣值；其次是降低利率，他們不認爲維持加國利率在美國之上是健康的措施。

在聯邦國有化措施下成立的外資審核機構受到省長們最激烈的攻擊，甚至有七名省長主張完全取消這個機構FIRA。布卻南說，經濟國有化政策在加拿大不能發生作用，渥太華應當爲加拿大尋找另外一個方向進行「加拿大化」。

第廿三屆總理及省長經濟高峯在舉行兩日之後將發展公報，提出會議結果。

多市七月氣候晴朗
遊客總人數未減少
安大略各遊樂場均有盈餘

【多倫多電】今年由於天氣反常，許多遊樂場所都有遊客記錄下降的現象，但是據統計，由於七月氣候晴朗，遊客總人數並未減少。

今年的國家展覽會CNE在開幕第一週內遊客人數據報比去年減少達百分之三十。但觀光單位指出，只要未來一週半氣候良好，遊客人數還是會回升。

大多數動物園也有相同的報告，今年春季由於連續六個星期週末都下雨，使動物園遊客人數遽降，但到八月下旬，總人數只較去年減少三千人，這都是七、八月中由於天氣晴朗補回的人數。

此外本市的黑溪拓荒村，及安省狩蘭特運河區等，在一個慘淡的春季後，均有頗高的遊客記錄。許多省府保留區及露營區原來都認爲這個夏季的觀光收入可能慘不忍睹，但到八月下旬止的統計，無論遊客記錄或是收入均與去年不相上下。在一個經濟蕭條的時期中，這並不算太過差強人意。

同時遊樂場並未受到經濟不景的影響，例如本市北邊的奇異仙境樂園及湖邊的安大略遊樂宮，均有盈餘。

安省觀光部發言人狄維特說，今年六月大多市的旅館出租率約爲百分之七十二，只比去年減少百分之二，以今年的氣候與經濟而言，實不算差。位於邊境的溫莎市及奇加拉瀑布區報導美國遊客並未減少，溫莎市說，該市的旅途中心至少接待了兩萬五千名遊客，這表示美國遊客還是繼續前來此地觀光遊覽。

聯邦減少支出未如預期
六月赤字增多四億餘元
第二季工業生產量下降

【渥太華電】聯邦政府廿六日透露，由於政府的削減預算支出的措施未能達到預期的目標，甚至超出預算，因此六月預算案中顯示的赤字數字可能比實際情況還多四億七千一百萬元。

與此同時，聯邦統計局並宣佈，今年第二季加拿大的工業生產數字較去年減少了百分之十二之多，由去年的三百億元降至兩百五十九億元。

這兩個統計數字顯示加拿大的經濟蕭條局面至少到目前爲止，還沒有好轉跡象。

統計局說，今年第二季中，加拿大的礦業、森林及公用設施之生產量在除去通貨膨脹影響之後，比去年第二季減少了四十一億元。佔去全國總生產量中一大部份的工業生產量之降低，表示全加GNP之表現也不會很好。

新省一項判決指出
美國公民在加國
須遵守加國法律

【多倫多電】由於新布朗省法庭的一項判決，顯示美國公民必須遵守加拿大法律。

省法庭法官哈邊昨天判決一名美國記者違反加拿大的一個法庭禁令，報導了該省正在審訊中的一件案子。依法應判有罪，罰款二百元或入獄三十日。

記者班羅爾的報導刊登在美國緬因州一份報紙，但是這份報紙在該案審訊地艾蒙斯頓售出十七份，因此法官判決此名記者之報導應受加國出版法管制。

依美國法律是允許新聞報導自由權利的，因此美國記者協會已就此事提出抗議。他們向加拿大駐華盛頓使館抗議，指出新布朗法庭之判決是嚴重觸犯美國新聞界權利之舉。

加拿大的法律阻止新聞界在刑事案審訊期間作有關案情的報導，以確保被告受到公平的裁判。涉嫌此案的審訊是廿一歲青年加儂被控在新年前夕殺死八十歲老婦杜朗的二級謀殺案，稍後加儂爲陪審團裁決有罪。

溫市華埠停車問題
經洽商後已獲解決
奇化街一停車場將開始使用

【溫哥華訊】溫哥華華埠歷史區計劃委員會主席關永耀，與市府經過很多的時間與努力，終於爲僑胞解決了一項停車場的問題。

今後在華埠奇化街，有一座可容納兩百九十六部車的停車場，即將開始停車的業務。

華埠久感東西好買，車子難停，尤以近來日漸繁榮的華埠，人多車繁，欲覓一處車位，常繞街甚久而不可得。

按奇化街原來的停車場係向水電公司所商借，現在已商得水電公司同意，將附近地皮一併納入，乃成爲今日之大停車場。

此項停車場係由市府及被中停車公司聯合經營，白色欄杆與路標，油漆一新，燈光美化，均已裝置妥當，而且收費低廉，每半小時收費兩角五分，設有專人計時服務，離去時付費。

五十七歲男子
對女司機輕薄
判在社區服務

【溫哥華訊】溫哥華市郊盤拿比區的一名男子五十七歲，廿三日經法官判令在社區服務兩百小時，因爲他曾對一名計程車女司機有不規矩行動。被告雨列頓，經法官卡達斯判以緩刑兩年，但須按時到緩刑處報到，要戒酒，並具函向該女司機致歉。

該男子於今年三月搭乘一部計程車前往溫哥華，在車行途中，他向此女司機誇稱其寶刀未老，並動手動其腳，及其乳房，後來更將其外衣拿在女司機頸上，女司機急忙煞車逃下車來，幸經路人協助，將其逮捕，交由警方扣訊。

新開麥當奴餐館
五百人申請工作
只有六十個職位

【安省倫敦電】此間一個新麥當奴牛肉餅餐館開幕前，五百人排隊申請六十個工作空缺。麥當奴人事經理伊利斯說，這是加拿大目前典型的求職現象。

伊利斯說，每當麥當奴新店開幕時，報上的求人廣告通常可引來最多八百名的求職者。

通常到麥當奴求職的人多是年輕人，因爲無須經驗之故，這些工作中百分之九十爲兼職性工作。

排長龍求職的現象目前十分普遍，倫敦市上週「西部展覽會」開幕前亦有一千二百人排隊申請這些短期性（十日）的工作。同時求職者只求有工作做，對工作性質及薪水均不考慮。

大多市牙醫協會舉辦
張金儀競選籌款餐會
每張餐券一百廿五元

【多倫多電】大多市牙醫協會爲市議員張金儀舉行的籌款晚宴，每張票是一百廿五元，由於可以申報退稅，因此甚受支持，但是稅務部對此有話說。

在加拿大，政治捐款可以在公司業務上以「促進業務」的名義申報扣稅。但是市政選舉原本不在此例。這就是引起爭論之處。

張金儀本身業牙醫，他將在十一月的市政選舉中競選連任。這項籌款晚宴定九月八日舉行。

稅務部發言人說，牙醫是屬於自己個別的行業，因此只有在可以導致業務收入時才可中報扣稅。稅務部不認爲出席政治籌款晚宴可以增加牙醫的收入。

在牙醫協會送出的一千五百封信中，曾示這個籌款餐會可用作申報退稅之用。

皇家銀行預測經濟
第四季會溫和復甦

【溫哥華訊】最近皇家銀行的經濟報告，預測今年第四季經濟將有溫和的復甦。按今年初，乃一九三〇年以來，經濟最衰退的時期。預測明年將在全國經濟成長指數中將增加達百分之二點三，較一九八二年衰退百分之三點六。至於明年全國經濟成長指數，可望增加百分之二點六，屆時出口的森林及礦業均將增加，尤以離往美國者爲多。預測利率，將於年底逐漸下降，惟幅度不大。

年來詐欺案件逐漸增加
法庭審判態度受人注意
有人認爲法官對白領階級判罪比較輕

【多倫多電】由於詐欺案件逐漸增加，法庭對專業人員及高級白領參與作案的審判也逐漸引起人們的注意，許多人最初的印象是，法官對高級白領的判決要比一般人來得輕。

安省地方法庭法官道格拉斯說，這種現象是存在的，因爲政府對於在社會上有地位的人顧及他們在名譽上已有損失，因此就不再判以重刑，而一般慣犯是沒有所謂的名譽要保護的。

安省地方法官莫尼斯說，雖然目前還不能找出法官判例的一貫模式，但明顯的，白領及專業人士所受的刑罰要比一般人或慣犯輕。他也相信，許多作案的白領在案發後，損失的名譽及信用已足以使其一生毀了。

舉幾個例說，兩名阿爾伯他律師分別騙了顧客一百四十萬元及二百三十萬元，結果分別被判八年及十年徒刑。但另外一名阿省醫生因詐欺一百四十萬元付其買屋貸款，只判了三年。

此外，溫哥華一公司之高級經理向老板開假發票一萬七千元，被判刑九個月。而伊頓公司信用經理只騙了八千元便被判了十幾個月刑期。

這些案件顯示法庭對於白領及專業人士的詐欺案件還沒有一定的判刑準則，而且都判得很輕（他們多數在服刑三分之一之後即可假釋）。

據統計，過去五年間，經過警方提控的詐欺案增加了百分之冊六以上，除了經濟不景有影響外，警方加強調查也有關係。但是一名起訴官說，法官判刑過輕也是造成白領及專業人員作案的一個原因，他說，在調查了同省六名醫生也向他人詐騙之後，他更證實了這種看法。他們顯然相信法庭對於醫生比較寬大。

因此法律界人士目前均相信有關各界應當重新調整他們的立場，不但要對這類案件有一致的立場，並且應當作更爲適當的判決。

溫市僑訊

人生哲學研究會在溫成立
街坊英文班教新移民英語
人民法律學校辦多次講座

【溫哥華訊】人生哲學研究會加拿大總會廿二日在溫哥華正式成立，該會世界總會許君武特派由教授率團一行十二人，自台北經來，慶賀並攜來中華民國副總統謝東閔頒給的賀詞。

人生哲學研究會加拿大總會是在廿二日下午一時在全加中華總會館禮堂舉行成立大會，到有前任市長積．胡烈治、市長候選人貝克、民意代表、社團代表等嘉賓及會員等兩百餘人觀禮。

該會聯歡委會是在同日下午六時在喜萬年酒樓舉行，由許錦浩主持司儀，邀請卑詩省副省長麥嘉錫夫人、世界總會代表團副團長穆柜、黃幼蘭分別致詞，語多勉勵，掌聲雷動。中央許議員林西昇代表該會致謝詞。藝林音樂社吟奏粵曲助興。

【溫哥華訊】華埠中文閱覽室與溫哥華市立學院聯合主辦街坊英文班，教授新移民初級英語，定期九月十三日開課至十二月中旬，於中文閱覽室上課，逢星期一、三下午一時半至三時半或星期二、四上午九時半至十一時半，每星期上課二次，每次兩小時，會員學費每期十元，並有托兒服務，即日開始報名，地址：片打東街五九一號，或致電二五四－二一〇七查訊。

【溫哥華訊】溫哥華人民法律學校在九月十三日開始，將舉辦一連串的免費法律講座，日期如下：

九月十三日：如何開始及經營小生意，孫承寵會計師。

九月二十日：如何再申請房屋貸款，銀行代表。

九月廿七日：青少年法例，Mr. H. Stansfield。

十月四日：加拿大憲法，Mr. H. Kushver。

十月十八日：勞工權利，Mr. C. Sanborn。

地點在片打東街五十號，時間星期一晚上七時半至九時半。

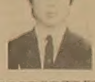
如有任何問題，請致電七三四－一一二六，人民法律學校與俞陶家明女士接洽。

人民法律學校，有不同中文法律書籍如：移民法例、失業保險、人權問題、業主與住客及移民與移民等，如欲購買請致電七三四－一一二六，與俞女士接洽。

醉月樓
2543 Warden Ave.
電話：498-8884
498-8885
歡迎預約訂座
FURAMA CHINESE RESTAURANT
營業時間：週一至五：朝十一時至晚十一時
週六日及假期：朝十時至晚十一時
香港名師　主理廚政
正宗客菜　嶺南佳餚
天天茶市　晚飯宵夜
招呼週到　歡迎定座
▲特價麵席▼$一三八元
醉月樓大拼盤
玉帶鮮鮑片
貳熱葷　仙蔴滑蝦仁
紅燒蚧肉燕液翅
金牌鹽焗雞
生菰菜膽扒大鴨
中式焗牛排
清蒸海上鮮
香燒伊麵
錦繡炒飯
百年鴻運
美點雙輝
另設有：
精選和菜
經濟實惠

珠城酒樓
PINK REARL RESTAURANT
142 DUNDAS ST. West TOR.
TEL.977-3388
擺酒席　場面最佳
食晚飯　情調幽雅
山珍海錯　名廚小菜
爲樓下供一流服務茶市每天上午十時開始

美林皇家証券有限公司
Merrill Lynch
Royal Securities Limited
STOCKS, OPTIONS, BONDS AND COMMODITIES
鄭義安博士
安省註冊工程師
G.A. TEH, PH.D., P. ENG.
HUDSON'S BAY CENTRE, 2 BLOOR ST. E., TOR. TEL. (416) 961-3223



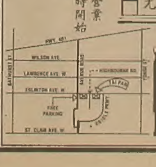
蘇榮興海味貿易公司
SO WING HING TRADING CO., LTD.
79 HURON ST. TORONTO TEL: 977-1133
(華埠曉倫街近登打西街)
專營
鮑參翅肚　各式海味
酒家採購　特價批發
直接進口
代理香港蘇成興海味貿易公司

IRVINE 汽車
汽車代理：雪佛蘭 CHEVROLET　奧士無比 OLDSMOBILE
ALEX. IRVINE MOTORS (1970) LTD
2466 LAWRENCE AVE. E. (AT MIDLAND AVE.)
羅嘉祿
CARLOS LAW
營業：751-1100
住宅：298-0295
營業時間：
星期一至四　朝九時至晚九時
星期五　朝九時至晚六時
星期六　朝九時至晚六時

三和燒臘麵家
SAM WOO B-B-Q RESTAURANT
總店：洛杉磯 727 N Broadway, LA. CA. 90012 Food Center No. 111 Tel. (213) 687-3763
分店：滿地粕 634 W Garvey Ave. Monterey Park, CA. 91754 Tel. (213) 289-4858
分店：多倫多 476 DUNDAS ST. W TOR. TEL. 591-9312-3
專營
明爐燒烤　馳名麵食
雲吞水餃　粥粉飯麵
廉價午餐　晚飯宵夜
堂食外賣　無任歡迎
經濟實惠
質味一流
請君嚐試
保証滿意
七天營業由上午十時至深夜

畔溪小菜館
BOON KITE CHINESE RESTAURANT
263 SPADINA AVENUE, TORONTO
(華埠登打士西街士巴丹拿交界附近)
TEL: 596-7425
午餐　經濟碟頭　粉、麵、飯
晚餐　精美小菜　客家名菜
宵夜　海鮮種類多　魚蝦蚧蜆螺
每週七天營業　由上午十一時至凌晨三時

醉月軒
新增華麗禮堂貴賓廳
附有新娘房及專用舞池
恰是喜宴社團聚會
歡迎預訂酒席
訂座電話：四八六五五〇一
囍慶筵翅席
醉月一品大拼盤
雀巢碧綠帶子
蚧肉雪耳燴蝦仁
龍鳳大生翅
翡翠美鮑片
芝蔴香妃雞
蠔皇焗龍蝦
四海慶昇平
鴛鴦炒飯
雙喜伊麵
百年好合
每席特價佰肆十八
增設天天茶市
每週七天營業
星期一至五茶市由十一時開始
星期六、日及公衆假期茶市由拾時開始
免費停車場車位充足



Tai Pan cantonese cuisine
A Cantonese taste experience for true Gourmets.
243 Eglinton Ave W (East of Avenue Rd.) 482-5501 · Free parking next to Gulf Sta.
Open daily · Fully Licensed · Major credit cards accepted.